

## In questo numero

- 1 L'edizione italiana de *Il serpente bianco* – Intervista a Yang Xiaping e altri approfondimenti**
- 2 Editoria allo staccio – Da settembre un nuovo ciclo di incontri a Campi Bisenzio**
- 3 Fuorilegge 12 – Estate, libri in valigia, scuola in soffitta**

### L'edizione italiana de *Il serpente bianco* – Intervista a Yang Xiaping

“Il Serpente Bianco” è una fiaba popolare molto amata in Cina. L'unica edizione disponibile in Italia è stata appena pubblicata da Idest, con un ricco apparato iconografico e testi bilingui, realizzata grazie al contributo della Provincia di Prato (*Il serpente bianco*, a cura di Yang Xiaping, illustrazioni di Chiara Donelli-Comaro, Idest, 2008, 96 p., euro 13,00). Per chi vuole sapere qualcosa di più su questa tragica storia d'amore fra la donna serpente e l'uomo – ancora oggi fonte di ispirazione per il teatro cinese, e soprattutto per l'Opera di Pechino – LiBeRWEB presenta un'intervista a Yang Xiaping, curatrice del volume. La storia è ambientata al Lago dell'Ovest, nei pressi del famoso Ponte Rotto, ancora in piedi a testimonianza della forza di una millenaria tradizione. Qui, in un lontano passato, nel quale intrecciano i loro destini, dei e immortali della mitologia cinese, fate, animali magici e comuni mortali, si compie la meravigliosa metamorfosi di un serpente in bellissima donna e si assiste all'innamoramento tra la Dama Bianca, nome assunto dall'animale appena passato a forme umane, e il giovane Xu Xian che a questa trasformazione, suo malgrado, ha fornito l'esca magica... Per saperne di più e acquistare il libro.

### Editoria allo staccio – Da settembre un nuovo ciclo di incontri

Prende avvio da settembre la terza serie di Editoria allo staccio, gli incontri di orientamento su novità e tendenze dell'editoria per ragazzi organizzati dal Centro regionale di servizi per le biblioteche per ragazzi attivo presso la Biblioteca di Villa Montalvo a Campi Bisenzio e rivolti a bibliotecari, insegnanti ed educatori e a chi opera nel campo dei libri per bambini e ragazzi. Gli incontri affrontano temi della letteratura e della divulgazione con particolare riferimento alle novità e alle tendenze emergenti dal panorama delle offerte editoriali. In programma, nel prossimo ciclo: **Andrea Vico**, giornalista scientifico con “**Pagine di scienza**”, come un libro di divulgazione scientifica per ragazzi diventa facile occasione, in biblioteca, in classe, a casa, per laboratori, manualità, animazione (martedì 30 settembre); **Stefano Calabrese**, docente di Semiotica del testo nella Facoltà di Scienze della comunicazione e dell'economia di Reggio Emilia, con “**Leggere la fiaba oggi**”, nuove prospettive interpretative e globalizzazione del fiabesco nella letteratura contemporanea (giovedì 16 ottobre) e **Chiara Carminati**, scrittrice e studiosa di poesia per bambini e dei bambini, con “**Fare poesia con i bambini**”, metodi e spunti per coltivare le letture poetiche dei bambini: letture ad alta voce e consigli bibliografici (giovedì 6 novembre). Gli incontri si svolgeranno presso la Biblioteca di Villa Montalvo a Campi Bisenzio dalle 9.30 alle 12.30. La partecipazione è gratuita, previa iscrizione, che può essere effettuata tramite il modulo di iscrizione on line. Informazioni e programma. Segreteria e iscrizioni: Idest srl Via Ombrone 1, 50013 Campi Bisenzio, tel. 055 8944307 – 055 8966577 – Fax 055 8953344– e-mail: [convegni@idest.net](mailto:convegni@idest.net).

## **Fuorilegge 12 – Estate, libri in valigia, scuola in soffitta**

Il numero 12 di *Fuorilegge* (giugno 2008), si apre con tanti “arrivederci ragazzi” dagli avamposti. Si tratta di saluti speciali e particolari, come i ragazzi degli avamposti sanno dare, scrivendo di libri, regalando pensieri e riflessioni. Ma ci si trovano anche articoli e suggerimenti dei nuovi avamposti di lettura, come gli Zero in condotta da Porcia (Udine), i Trampolino da Alseno e i Testadimelone di Calendasco (Piacenza), i lettori de La grande quercia da Bologna, all’ombra di Re Enzo, i Tutti fuorilegge di Udine, e poi sono in arrivo i ragazzi dell’avamposto “Stile Libro” dalle spiagge di Senigallia. Alle spiagge, al mare ha poi dato appuntamento *Fuorilegge*, al grande “Mare di libri” di Rimini dal 20 al 22 giugno, con una vera e propria redazione cui hanno partecipato i ragazzi del festival e gli avamposti FL. [Per abbonarsi a Fuorilegge.](#)

## **Brevi**

### **Biblioteca dell’Ospedale Meyer di Firenze – Su LiBeR i testi delle relazioni al convegno del 12 giugno**

Giovedì 12 giugno vi è stato un interessante incontro pubblico all’Ospedale pediatrico Meyer di Firenze per la presentazione del progetto di servizio di biblioteca che dal prossimo autunno sarà attivo presso l’ospedale. Nel corso dell’incontro sono intervenuti i rappresentanti degli enti coinvolti nel progetto (la Regione Toscana, la Fondazione Meyer, la Biblioteca di Villa Montalvo di Campi Bisenzio, l’Associazione Helios) e sono state proposte relazioni di Manuela Trinci (psicologa), Rita Borghi (Biblioteche del Comune di Modena), Anna Sarfatti (insegnante e scrittrice), Nicolò Muciaccia e Paola Di Gioacchino (Ludoteca del Meyer). I testi tratti dalle relazioni saranno pubblicati sul n. 80 di *LiBeR*, in uscita nel prossimo mese di ottobre. [Informazioni sul progetto.](#)

## **Utilità di LiBeRWEB**

- ▶ **LiBeR** Informazioni sulla rivista che orienta sul mondo del libro per bambini e ragazzi
- ▶ **La bibliografia nazionale dei libri per ragazzi** Informazioni sul servizio in collaborazione tra BNCf e *LiBeR*
- ▶ **LiBeR Database** Informazioni sulla bibliografia on line di tutte le novità librarie per bambini e ragazzi
- ▶ **Fuorilegge** Informazioni sulla rivista dedicata ai ragazzi e alle loro letture
- ▶ **Download** Documenti che possono essere consultati o scaricati gratuitamente in formato PDF
- ▶ **Shop** Per acquistare e sottoscrivere abbonamenti per i prodotti editi o distribuiti da Idest
- ▶ **Guida al portale** Suggerimenti per la navigazione di LiBeRWEB
- ▶ **LiBeRWEB News** L’archivio di tutte le newsletter in formato PDF

**D. Lgs. 196/03 art. 13:** i dati dei destinatari della presente newsletter saranno trattati su supporto cartaceo, magnetico, elettronico o telematico, da “Incaricati” interni alla Società, per obblighi di Legge e attività amministrative e statistiche, secondo le modalità degli art. 11 (modalità di trattamento e requisiti dei dati) e 12 (codici di deontologia e di buona condotta), con i diritti dell’art. 7 (diritti di accesso e altri diritti dell’interessato) e non comprendono alcun “dato sensibile”; il conferimento dei Dati ha natura obbligatoria per l’instaurazione del rapporto con la nostra Società, che altrimenti non potrebbe iniziare. I vostri Dati potranno essere diffusi solamente per adempimenti di Legge e per motivi tecnici strettamente legati alle problematiche di distribuzione. **Titolare del trattamento** è la Società IDEST s.r.l.

Se non vuoi più ricevere la newsletter accedi direttamente alla [pagina di iscrizione](#) dove potrai rimuovere il tuo indirizzo dalla lista, oppure invia un messaggio all’indirizzo [ufficiostampa@idest.net](mailto:ufficiostampa@idest.net) con oggetto: “Cancella”. Se decidi di cambiare la tua e-mail, se hai ricevuto più copie della stessa newsletter... o se hai qualcosa da comunicarci invia un messaggio all’indirizzo [ufficiostampa@idest.net](mailto:ufficiostampa@idest.net).

LiBeRWEB © Idest 1999-2008

Idest srl - Via Ombrone 1 - 50013 Campi Bisenzio (FI) - Tel. 055 8966577 - Fax 0558953344  
Sito Web: <http://www.libberweb.it> - E-mail: [libberweb@idest.net](mailto:libberweb@idest.net)